

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

12.08.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Gebührenpflichtige Parkplätze in St. Magdalena - Rückerstattung von nicht geschuldeten Parkgebühren

Parcheggi comunali a pagamento a S. Maddalena - Restituzione di importi non dovuti



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Gebührenpflichtige Parkplätze in St. Magdalena - Rückerstattung von nicht geschuldeten Parkgebühren

Festgestellt, dass Frau C.L. am 30.07.2025 ihr Fahrzeug bei den gebührenpflichtigen Parkplätzen in St. Magdalena abgestellt hat und aufgrund eines technischen Problems die Parkgebühr in Höhe von 7,00 Euro dreimal bezahlt hat;

- dass aufgrund der übermittelten Dokumentation (Beschwerdeformular vom 04.08.2025 und Auszug Kreditkartenabrechnung) festgestellt wurde, dass Frau C.L. Anrecht auf die Rückerstattung der zu viel bezahlten Parkgebühr in Höhe von 14,00 Euro hat.

Da der Betrag bereits zu Gunsten der Gemeinde verbucht wurde, ist es notwendig, den nicht zustehenden Betrag an Frau C.L. zurückzuerstatten.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2025-2027 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2025, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 37 und Nr. 38 vom 17.12.2024, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

Oggetto: Parcheggi comunali a pagamento a S. Maddalena - Restituzione di importi non dovuti

Constatato che in data 30.07.2025 la signora C.L. ha parcheggiato la sua autovettura presso i parcheggi a pagamento a S. Maddalena e a causa di un problema tecnico ha pagato tre volte la tariffa di parcheggio di Euro 7,00;

- che a fronte della documentazione presentata (modulo di reclamo del 04.08.2025 ed estratto rendiconto carta di credito) è stato constatato che la signora C.L. ha diritto al rimborso della tariffa di parcheggio di Euro 14,00 pagata in eccedenza;

Poiché tale importo è già stato contabilizzato a favore del Comune, è opportuno procedere al rimborso dell'importo non dovuto alla signora C.L.

Visto il documento unico di programmazione 2025-2027 ed il bilancio di previsione 2025, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 37 e n. 38 del 17.12.2024, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

**hinsichtlich der fachlichen
Ordnungsmäßigkeit:**

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 11.08.2025, Prot.Nr. 0011921 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *KUTAltEidQGr96DcguNTw3HWndTML8iyJfNuaqkzFXg=*;

**in ordine alla regolarità
tecnico-amministrativa:**

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 11.08.2025, n. prot. 0011921 con impronta digitale n. *KUTAltEidQGr96DcguNTw3HWndTML8iyJfNuaqkzFXg=*;

**hinsichtlich der buchhalterischen
Ordnungsmäßigkeit:**

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Werner Burger*, am 11.08.2025, Prot.Nr. 0011914 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *WRfSpMBtNDc19+49ZuuXDGmviUOsV0obVlwm4VOKS3Q=*;

**in ordine alla regolarità
contabile:**

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Werner Burger*, in data 11.08.2025, n. prot. 0011914 con impronta digitale n. *WRfSpMBtNDc19+49ZuuXDGmviUOsV0obVlwm4VOKS3Q=*;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig,

1. an Frau C.L. die zuviel bezahlte Parkgebühr in Höhe von 14,00 Euro aufgrund der vorgelegten Dokumentation zurückzuerstatten;
2. die Ausgabe in Höhe von **14,00 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno	Kapitel / Artikel capitolo / articolo	Kompetenz / competenza Rückstand / residui	Betrag importo
407/2025	01041.09.990400	2025	14,00 €

la Giunta comunale

delibera

unanimemente

1. di rimborsare alla signora C.L. la tariffa di parcheggio pagata in eccedenza di Euro 14,00 a fronte della documentazione presentata;
2. di impegnare la spesa di **Euro 14,00** come risulta dal seguente prospetto:

3. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.
3. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.
- (KG/VK)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 14.08.2025 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 14.08.2025 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.